



**ASPIRE**  
BY HESTAN

## **OUTDOOR COOKING**

Outdoor Side Burner  
AEB

Use & Care Manual  
Installation & Operation



## **Message from Aspire by Hestan:**

*Outdoor cooking is a perfectionist's pursuit, and with your new investment, you've now taken the ultimate step forward. We sincerely welcome you to the Aspire by Hestan Family. We've engineered and built our products so that your guests will rave about your meal, but deep down, our customers know it could've been just a little more tender, juicier – a pinch more salt in the rub or a few seconds less on the flame. Yes, we've taken the time to know our Aspire by Hestan customer and we're excited to be on this journey with you. Aspire by Hestan was born from this same perfectionist passion. Our engineers experimented, innovated, tweaked and tinkered until they created the most powerful, versatile and reliable outdoor products available.*

*We pride ourselves on restless innovation, superior engineering and purpose-built designs, but also our in-depth understanding of our target consumer and the interests and needs of the ultimate end-users we serve and covet. For many consumers, cooking outdoors is much more than an act of food preparation. It's a lifestyle activity that encompasses culinary, leisure and social pursuits among others.*

*We are thankful and proud that you have chosen Aspire by Hestan, and we yearn to have you as a customer for life. We take your decision to choose Aspire by Hestan most seriously, and we promise to deliver the very best to you.*

## **Welcome to Aspire by Hestan**

**⚠ DANGER**

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Open lid.
4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department.

**⚠ DANGER**

1. Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
2. An LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

**⚠ WARNING** IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE OR EXPLOSION MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, OR DEATH.

**⚠ WARNING** Do not try lighting this appliance without reading the LIGHTING INSTRUCTIONS section of this manual.

**⚠ WARNING** For outdoor use ONLY. This cooking appliance is not intended to be installed in or on recreational vehicles, and/or boats.

**⚠ WARNING** Flammable Gas - disconnect all propane or natural gas supplies to this unit before servicing.

**⚠ WARNING** Electrical Parts & Components – disconnect all power supplies and batteries before servicing.

**READ THIS MANUAL CAREFULLY AND COMPLETELY BEFORE USING YOUR GRILL TO REDUCE THE RISK OF FIRE, BURN HAZARD, OR OTHER INJURY. KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

# TABLE OF CONTENTS

---

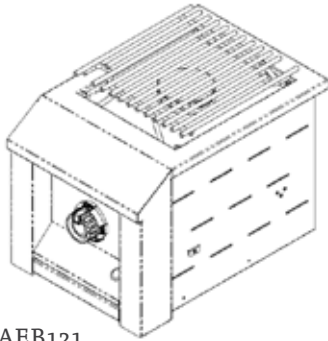


EN

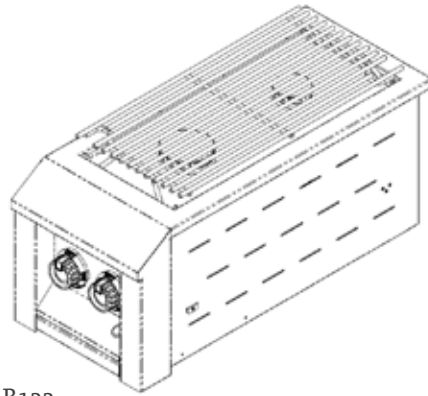
4	MODEL NUMBERS
5	RATING LABELS
5	PRECAUTIONS
8	REGULATORY / CODE REQUIREMENTS
8	PORTABLE LP CYLINDERS
9	LOCATION AND ASSEMBLY
9	INSTALLATION
11	GAS CONNECTIONS
17	LIGHTING INSTRUCTIONS
18	USING YOUR SIDE BURNER
18	CLEANING AND MAINTENANCE
21	TROUBLESHOOTING
22	WIRING SCHEMATICS
26	PARTS LIST
26	SERVICE
26	WARRANTY

# MODEL NUMBERS

EN



AEB121



AEB122


## BUILT-IN MODELS


Model No.	Description
AEB121-NG / -LP	12" BUILT-IN SINGLE SIDE BURNER
AEB122-NG / -LP	12" BUILT-IN DOUBLE SIDE BURNER

# RATING LABEL

The rating label contains important information about your appliance such as the model and serial number, gas type and manifold pressure, the BTU rating for each burner type, and the minimum installation clearances.

EN

HESTAN COMMERCIAL CORP. ANAHEIM, CA. - USA		MODEL									
VOLTS 120 Hz 60 PHASE 1 AMPS	SER. NO.										
GAS TYPE	BTU/HOUR / FRONT BURNER	CONFORMS TO ANSI STD Z21.58 CERTIFIED TO CSA STD 1.6 OUTDOOR COOKING GAS APPLIANCE									
OUTLET PRESSURE INCH W.C. kPa	BTU/HOUR / REAR BURNER										
<table border="1"> <tr> <th colspan="2">MIN. CLEARANCES</th> </tr> <tr> <th>COMBUSTIBLE</th> <th>NON-COMBUSTIBLE</th> </tr> <tr> <td>BACK 12"</td> <td>0"</td> </tr> <tr> <td>SIDES 12"</td> <td>0"</td> </tr> </table>		MIN. CLEARANCES		COMBUSTIBLE	NON-COMBUSTIBLE	BACK 12"	0"	SIDES 12"	0"		
MIN. CLEARANCES											
COMBUSTIBLE	NON-COMBUSTIBLE										
BACK 12"	0"										
SIDES 12"	0"										
<small>FOR OUTDOOR USE ONLY. IF STORED INDOORS, DETACH AND LEAVE GAS CYLINDER OUTDOORS. DO NOT STORE A SPARE LP GAS CYLINDER UNDER OR NEAR THIS APPLIANCE. NEVER FILL THE GAS CYLINDER BEYOND 80% FULL. IF THE INFORMATION ABOVE IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR. DO NOT LOCATE THIS APPLIANCE UNDER OVERHEAD COMBUSTIBLE SURFACES. ONLY FOR INSTALLATION IN A BUILT-IN ENCLOSURE CONSTRUCTED OF NON-COMBUSTIBLE MATERIALS. FOR INSTALLATION IN A BUILT-IN ENCLOSURE CONSTRUCTED OF COMBUSTIBLE MATERIALS, USE INSULATING JACKET PROVIDED BY MANUFACTURER. CAUTION: USE ONLY THE GAS PRESSURE REGULATOR SUPPLIED WITH THIS APPLIANCE. THIS REGULATOR IS SET FOR AN OUTLET PRESSURE AS SPECIFIED ABOVE.</small>											
<small>PN 00077 REV B</small>											

HESTAN COMMERCIAL CORP. ANAHEIM, CA. - USA		MODÈLE									
VOLTS 120 Hz 60 PHASE 1 AMPS	NO. SER.										
TYPE DE GAZ	BTU / HOUR / BRÛLEUR AVANT	CONFORME À LA NORME ANSI Z21.58 CERTIFIÉ À LA NORME CSA 1.6 APPAREIL DE CUISSON AU GAZ POUR USAGE EN PLEIN AIR									
PRESS. SORTIE INCH W.C. kPa	BTU / HOUR / BRÛLEUR ARRIÈRE										
<table border="1"> <tr> <th colspan="2">MIN. DÉGAGEMENTS</th> </tr> <tr> <th>COMBUSTIBLE</th> <th>INCOMBUSTIBLE</th> </tr> <tr> <td>ARRIÈRE 12"</td> <td>0"</td> </tr> <tr> <td>CÔTÉS 12"</td> <td>0"</td> </tr> </table>		MIN. DÉGAGEMENTS		COMBUSTIBLE	INCOMBUSTIBLE	ARRIÈRE 12"	0"	CÔTÉS 12"	0"		
MIN. DÉGAGEMENTS											
COMBUSTIBLE	INCOMBUSTIBLE										
ARRIÈRE 12"	0"										
CÔTÉS 12"	0"										
<small>À UTILISER À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. EN CAS DE REMBASSE DU GRIL À L'INTÉRIEUR, DÉBRANCHER LA BOUTEILLE DE GAZ ET LA LAISSER DEHORS. NE PAS ENTREPOSER UNE BOUTEILLE DE GPL DE SECOURS EN DESSOUS NI À CÔTÉ DE L'APPAREIL. NE JAMAIS REMPLIR LA BOUTEILLE DE GAZ À PLUS DE 80% DE SA CAPACITÉ. SI LES DIRECTIVES DONNÉES CI-DESSUS NE SONT PAS APPROPRIÉES À LA LETTRE, UN INCENDIE ENTRAVANT DES BLESSURES GRAVES, VOTRE MONTÉE, PEUT SE PRODUIRE. NE PAS IMPLANTER CET APPAREIL SUR DES SURFACES COMBUSTIBLES EN SURPLOMB. CONCIJ UNiquement POUR L'INTÉGRATION DANS UNE ENCEINTE CONSTITUÉE DE MATÉRIAU NON COMBUSTIBLES. EN CAS D'INTÉGRATION DANS UNE ENCEINTE CONSTITUÉE DE MATÉRIAU COMBUSTIBLES, UTILISER L'ENVELOPPE PROTECTRICE ISOLANTE FOURNIE PAR LE FABRICANT. ATTENTION: NE PAS UTILISER QUE LE RÉGULATEUR FOURNI AVEC CET APPAREIL. CE RÉGULATEUR EST RÉGLÉ POUR UNE PRESSION DE SORTIE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS.</small>											
<small>PN 00077 REV B</small>											

Outdoor Side Burner rating label is located on inner right wall of the unit, behind the control panel.

## PRECAUTIONS - BEFORE YOU USE YOUR SIDE BURNER

When properly cared for, your Aspire side burner will provide safe, reliable service for many years. However, extreme care must be used since the side burner produces intense heat, which can cause serious injury or even death if the instructions are not followed carefully. When using this appliance, basic safety practices must be followed as outlined below.

1. NEVER LEAVE THE SIDE BURNER UNATTENDED WHILE COOKING.
2. Children should not be left alone or unattended in an area where the side burner is being used. Never allow them to sit, stand, or play on or around the side burner. Do not store items of interest to children around or below the side burner.
3. Never operate the side burner while under the influence of alcohol or drugs.
4. Never use the side burner in windy conditions. If located in a consistently windy area, oceanfront, mountaintop, etc., a windbreak will be required. Always adhere to the specified clearances as described in the INSTALLATION section of this manual.
5. The side burner shall be used only outdoors and shall not be used in buildings, garages, sheds, breezeways, or any enclosed areas. Do not operate the side burner under unprotected, combustible construction. Use only in well-ventilated areas. See the INSTALLATION section of this manual.
6. Do not use the side burner unless a leak check has been performed on all gas connections. See the GAS CONNECTIONS section of this manual.
7. If the side burner is installed by a professional installer or technician, be sure that they show you where your gas supply shut-off is located. All gas lines must have a shut-off that is easily accessible. If you smell gas, check for leaks immediately. Check only with a soap and water solution. Never check gas leaks with an open flame. See the GAS CONNECTIONS section of this manual.
8. Check the regulator, hoses, burner ports, and venturi / valve section carefully. Always turn off gas at the source (tank or supply line) prior to inspecting parts.
9. When lighting a burner, always pay close attention to what you are doing. Be certain you are turning the correct knob labeled for the burner you intend to use. If any burner does not light, or goes out during operation, turn off all gas control knobs, and wait five (5) minutes before attempting to re-light. See the LIGHTING INSTRUCTIONS section of this manual.

## PRECAUTIONS - BEFORE YOU USE YOUR GRILL *(continued)*

10. Portable LP cylinders - Always shut off the main valve on the liquid propane (LP) cylinder after each use. Never use a dented or rusted LP cylinder. Never attach or disconnect an LP cylinder, or move or alter gas fittings when the side burner is in operation or is hot.
11. Inspect LP gas supply hose prior to each use of the side burner. The hose must be kept away from heated areas of the side burner. If there is evidence of excessive abrasion or wear, or the hose is cut, it must be replaced before using the side burner. The hose and LP regulator are supplied as a complete assembly and must be replaced together. Do not attempt to repair or replace the hose itself. Contact your Hestan dealer for genuine replacement P/N 014309.
12. Keep any electrical supply cord away from the heated areas of the side burner. The cord is provided with a 3-prong grounding plug which should not be removed or altered. Do not use this appliance with an ungrounded, 2-prong adapter. The cord must be plugged into a properly grounded GFCI-protected outlet. See INSTALLATION section of this manual.
13. Spiders and insects like to nest in the burners, venturis, valves, and orifices of a side burner, disrupting the gas flow in the burner. This very dangerous condition can cause a fire behind the control panel, damaging the side burner and risking personal injury. If your side burner has been unused for a long time, inspect and clean the burners, venturis, valves, and orifices. It is recommended you inspect your side burner at least twice a year. See BURNER ADJUSTMENT section of this manual for details.
14. Keep the areas surrounding the side burner free from combustible materials, trash, or combustible fluids and vapors such as gasoline or charcoal lighter fluid. Do not obstruct the flow of combustion gases and ventilation airways (front).
15. Never move the side burner when hot. When in use, portions of the side burner are hot enough to cause severe burns.
16. Always have an "ABC" type fire extinguisher accessible – never attempt to extinguish a grease fire with water or other liquids.
17. Avoid wearing loose-fitting garments or long sleeves while cooking with the side burner. They could ignite. For personal safety, wear proper apparel while cooking. Some synthetic fabrics are highly flammable and should not be worn while cooking.
18. Never let pot holders, covers, or other flammable materials come in contact with or too close to any cooking grate, burner, or hot surface until it has cooled down sufficiently. Fabrics may ignite and result in personal injury. Use only dry potholders. Moist or damp potholders on hot surfaces may cause burns from steam. Do not use a towel or bulky cloth in place of potholders. Do not let potholders touch hot portions of the cooking grates.
19. Never touch the cooking grates or immediate surrounding metal surfaces with your bare hands while cooking with the side burner, as these areas become extremely hot and could cause burns. Use only the handles and knobs provided for operation of the side burner.
20. Protect your hands with an insulated glove or mitt when operating the side burner. Always keep your face away and open lids slowly on pots and pans to allow heat and steam to escape before fully opening. Never lean over an open hot side burner.
21. The side burner metal cover must be removed while lighting. Leaving the cover in place while lighting can result in an explosion and personal injury, or death. Never lean over a side burner or look directly into the burner when attempting to light. See the LIGHTING INSTRUCTIONS section of this manual.
22. Do not heat unopened food containers (cans) as pressure build-up will cause the container to explode.
23. Do not use aluminum foil to line the burner bowl. This will alter the airflow to the burner or trap excessive heat in the control area. This can melt control knobs, wiring, or igniters, and increase the risk of personal injury. Such damage is specifically excluded from our warranty.



## PRECAUTIONS - BEFORE YOU USE YOUR GRILL *(continued)*

24. Grease is extremely flammable. Let hot grease cool before attempting to handle or dispose of it. Avoid letting excessive grease deposits collect by cleaning the burner bowl often. Never clean while the side burner is on, or hot from recent use.
25. Cooking excessively fatty meats and oils will cause flare-ups or grease fires. Damage caused by them or by the side burner being left unattended, are not covered under the terms and conditions of our warranty.
26. Only certain types of glass, heatproof glass-ceramic, earthenware, or other glazed utensils are suitable for side burner use. However, these types of materials may break with sudden temperature changes. Use only on low or medium heat settings, and according to their manufacturers' directions.
27. Do not repair or replace any part of the side burner unless specifically recommended in this manual. All other warranty and non-warranty service should be referred to and performed by a qualified technician.
28. For proper lighting and performance of the burners, keep the ports clean. It is necessary to clean them periodically for optimum performance. The burners will operate only in one position and must be mounted correctly for safe operation. See BURNER ADJUSTMENT section of this manual.
29. Clean the side burner with caution. Avoid steam burns - do not use a wet sponge or cloth to clean the side burner while it is hot. Some cleaners produce noxious fumes or can ignite when applied to a hot surface. Be sure all side burner controls are turned off and the appliance is cool before using any type of aerosol cleaner on or around the appliance. The chemical that produces the spraying action could, in the presence of heat, ignite or cause metal parts to corrode. Clean and perform general maintenance on the side burner twice a year. Watch for corrosion, cracks, or insect activity. See the CLEANING AND MAINTENANCE section of this manual.

## REGULATORY / CODE REQUIREMENTS

Installation of this cooking appliance must be made in accordance with local codes. In the absence of local codes, this unit should be installed in accordance with the National Fuel Gas Code *ANSI Z2231.1/NFPA 54*, Natural Gas and Propane Installation code *CSA B149.1*, or Propane Storage and Handling Code *B149.2*.

All Electrical Components must be electrically grounded in accordance with local codes or in the absence of local codes with the National Electrical Code *ANSI/NFPA 70*, or Canadian Electrical code *CSA C22.1*.

### CALIFORNIA PROPOSITION 65 - WARNING

The burning of gas cooking fuel generates toxic by-products, which are on the list of substances which are known by the State of California to cause cancer or reproductive harm. California law requires businesses to warn customers of potential exposure to such substances. To minimize exposure to these substances, always operate this unit according to the use and care manual, ensuring you provide good ventilation when cooking with gas. This warning is issued pursuant to California Health & Safety Code Sec. 25249.6.

## PORTABLE LP GAS CYLINDERS

Use only a standard 20 lb. (9.1kg) liquid propane (LP) gas cylinder - 12.25" diam. X 18.25" H (31cm X 47cm) which features an Overfill Protection Device. The cylinder must be installed in the upright position. Do not use a dented or rusty LP cylinder as it may be hazardous and should be checked by your LP supplier. Never use a cylinder with a damaged valve. Never move or alter the gas fittings. Check the expiration date on the cylinder collar as well. Do not refill an expired cylinder, it must be replaced. If you buy refilled (exchange) LP cylinders, check this date as well.

The LP gas cylinder must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP gas cylinders of the U.S. Department of Transportation (DOT). The cylinder must be provided with a shut off valve terminating in an LP gas supply cylinder valve outlet specified, as applicable, for connection type QCC1 in the standard for compressed gas cylinder valve outlet and inlet connections ANSI/CGA-V-I.

### **▲WARNING**

Certain liquid propane dealers may fill LP cylinders for use in the grill / side burner beyond cylinder filling capacity. This "overfilling" may create a dangerous condition due to a build-up of excess pressure. As a safety device, there is a pressure relief valve which will vent propane gas vapor to relieve this excess pressure. This vapor is combustible and therefore can be ignited. To reduce this danger, you should take the following safety precautions:

1. When you have your cylinder filled, be sure you tell the supplier to fill it to no more than 80% of its total capacity.
2. If you own or use a spare cylinder, you should NEVER store it near or under the grill/cart unit or burner box, or near any other ignition or heat source (like a water heater or furnace).

IF THE INFORMATION IN 1 AND 2 ABOVE IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR.

3. The LP cylinder must be disconnected and stored OUTSIDE in a well-ventilated area, out of the reach of children.
4. Do not store a full cylinder in direct sunlight.

## LOCATING AND ASSEMBLING THE SIDE BURNER

When determining a suitable location for your side burner, take into account concerns such as exposure to wind, rain, sprinklers, proximity to traffic paths, and keeping any gas supply line runs as short as possible.

Locate the side burner only in a well-ventilated area. Never locate the side burner in a building, garage, breezeway, shed or other such enclosed areas without an approved ventilation system. Never locate the side burner over, under, or next to unprotected combustible construction.

Using the side burner in windy areas can disrupt the flame, especially on low or simmer settings. This may cause nuisance sparking of the igniter. Relocate to a less windy area. If the side burner is mounted in an enclosure (island), you may need to build a wind-break to avoid this issue in the future.

When installing a side burner or other gas appliance into an enclosure (island), the enclosure must be constructed with ventilation openings to avoid accumulation of gas should there be a leak. See the INSTALLATION section of this manual for details. Keep the area underneath the side burner free of debris.

Ensure all packaging, straps, etc. have been removed from the side burner. Remove any tie-down wires from the burners.

Keep the area underneath the side burner free of debris.

Ensure that the burner cap is mounted correctly on the burner ring. Do not operate the side burner without the burner cap in place (see Fig. 1).

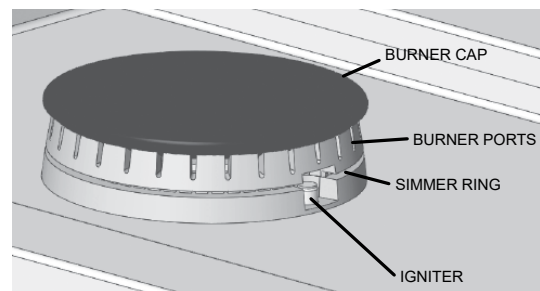


Figure 1

## INSTALLATION

### CLEARANCES:

#### TO NON-COMBUSTIBLE CONSTRUCTION

A minimum of 4" (10 cm) clearance from the back of the side burner to non-combustible construction is required.

#### TO COMBUSTIBLE CONSTRUCTION

This appliance may be installed over, under or next to unprotected combustible construction. A minimum clearance to vertical combustible material is 12" (30 cm) on the sides and the rear of the appliance.

### **⚠ WARNING**

The minimum vertical clearance to combustible materials means that ALL combustible materials must be outside this 12" (30 cm) zone. As an example, if you have an island with a stucco or tiled surface and wood-frame construction beneath, the wood is considered combustible, even though the side burner is touching the stucco or tile surface, which is non-combustible. In extreme circumstances, the wood could potentially get hot enough to burn.

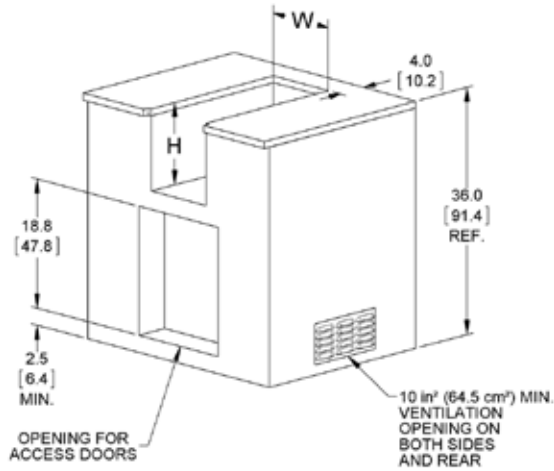
#### VENTILATION OPENINGS

A minimum of three 10 in<sup>2</sup> (65 cm<sup>2</sup>) of ventilation openings must be provided for both left and right sides of your enclosure (island), as well as the back. These openings are required to safely dissipate gas vapors if there is a leak in your enclosure.

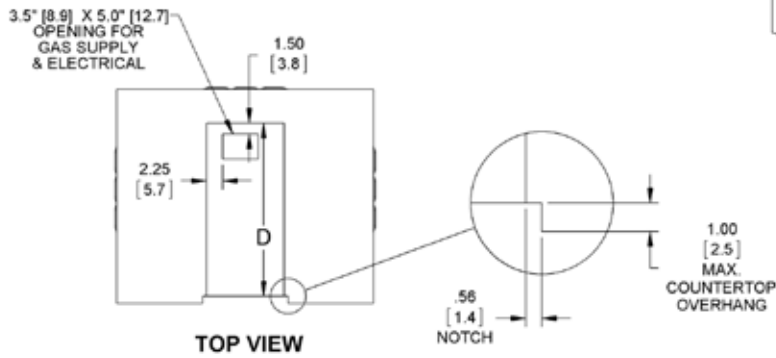
# INSTALLATION (continued)

## BUILT-IN DIMENSIONS:

EN

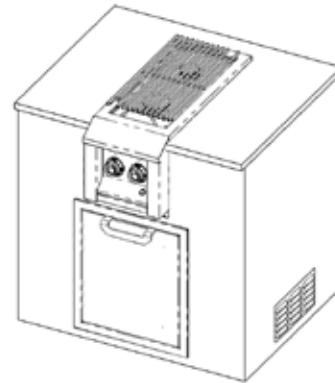


DIMENSIONS IN [ ] ARE IN CM.



## LAYOUT FOR NON-COMBUSTIBLE ENCLOSURE (ISLAND)

SIDE BURNER MODEL	W		D		H	
	(in)	(cm)	(in)	(cm)	(in)	(cm)
AEB121	10.88	27.6	13.75	34.9	11.50	29.2
AEB122	10.88	27.6	24.25	61.6	11.50	29.2



TYPICAL ISLAND  
INSTALLATION  
(AEB122 SHOWN)

# GAS CONNECTIONS



EN

## GAS SUPPLY

The local gas authority or supplier should be consulted at the installation planning stage in order to establish the availability of an adequate supply of gas (NG or LP). If it is a new installation, have the gas authorities or supplier check the meter size and piping to assure that the unit is supplied with the necessary amount of gas supply and pressure to operate the unit(s).

Gas connections should be made by a qualified plumber, or your professional outdoor appliance installer.

All fixed (non-mobile) appliances must be fitted with an accessible upstream gas shutoff valve as a means of isolating the appliance for emergency shut off and for servicing.

Make certain new piping and connections have been made in a clean manner and have been purged so that piping compound, chips, etc. will not clog regulators, valves, orifices, or burners. Use pipe joint compound / thread sealant approved for natural and LP gases.

**NEVER CONNECT THE SIDE BURNER TO AN UNREGULATED GAS SUPPLY.** Before proceeding, ensure the appliance is fitted for Natural or Liquid Propane gas. Connecting to an improper gas type will result in poor performance and increased risk of damage or injury. Gas type and gas consumption (BTU per hour) for each burner type is located on inner right wall of the unit, behind the control panel.

Installation of this cooking appliance must be made in accordance with local codes. In the absence of local codes, this unit should be installed in accordance with the National Fuel Gas Code No. *Z223.1/NFPA 54*, Natural Gas and Propane Installation code *CSA B149-1*, or Propane Storage and Handling Code *B149.2*.

**NOTE:** See rating label for manifold pressure for the type of gas of your appliance.

## CONVERSION KITS

Gas conversion kits are available from your Hestan dealer should you need to convert an LP unit to NG, or vice-versa.

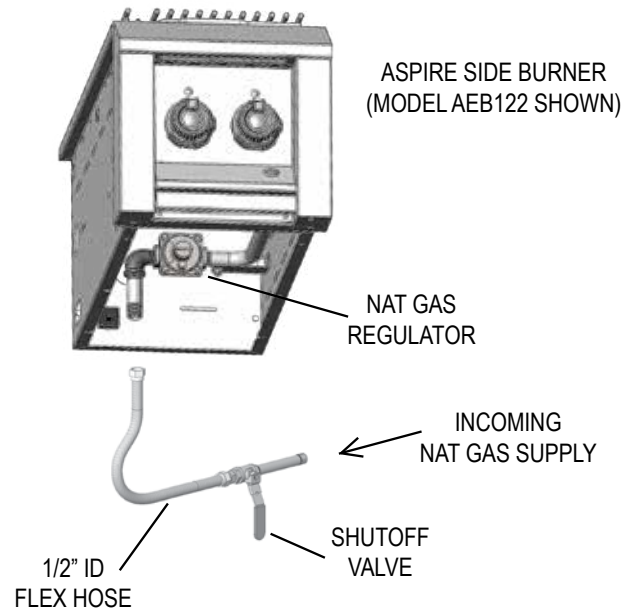
## HIGH ALTITUDE KITS

If you live in a high altitude area, 2,000 ft. (610 m) or more above sea level, your side burner will require different orifices for proper combustion and performance. High altitude kits are available through Hestan Customer Service. Please have your model and serial number information ready when you call.

## GAS CONNECTIONS *(continued)*

### GAS CONNECTION - NATURAL GAS (NG)

NOTE: To ensure proper heating performance of this appliance, verify that the gas line supply pressure is adequate. Use only the gas pressure regulator supplied with this appliance. This regulator is set for a supply pressure of 7 inch WC (1.74 kPa) to maintain 4 inch WC (1.00 kPa) outlet (manifold) pressure. Use a minimum 1/2" ID flex hose to prevent gas starvation. Ensure that the service pipe supplying the side burner is fitted with a shut-off valve conveniently positioned and easily accessible as an emergency gas shut-off.



Your side burner for use with Natural Gas is supplied with its own regulator which **MUST NOT** be removed. If this regulator needs to be replaced, use only the type specified by Hestan for this appliance.

#### TO CONNECT THE REGULATOR / HOSE ASSEMBLY FOLLOW THE NEXT STEPS:

1. Locate the regulator mounted underneath your side burner.
2. Connect gas supply using a minimum 1/2" diameter flexible (semi-rigid) stainless steel gas hose, no more than 48" in length. If you plan to inter-connect the side burner with your Aspire Grill, be sure to use the appropriate fittings and a flexible hose as short as possible to make the connection. The hose as well as the connectors must comply with the *Standard for Connectors for Outdoor Gas Appliances and Manufactured Homes, ANSI Z21.75 • CAS 6.27*, and suitable for outdoor installation. Use the appropriate thread sealant on all connections.
3. Proceed to LEAK TESTING section.

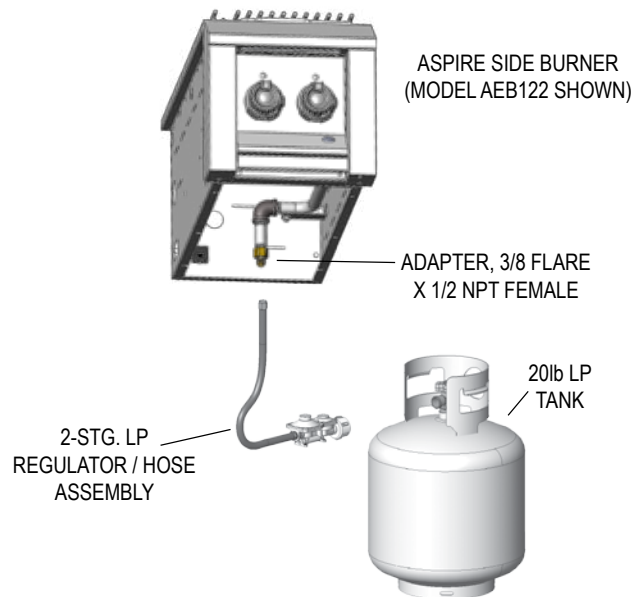
## GAS CONNECTIONS *(continued)*

EN

### GAS CONNECTION - LIQUID PROPANE (LP) CYLINDER

Your Aspire side burner for use with LP gas is supplied with a two-stage regulator/hose assembly for connection to a standard 20 lb. LP gas cylinder. This assembly must be used **WITHOUT** alteration. If this assembly needs to be replaced, contact your Hestan dealer for genuine replacement P/N 014309.

**NOTE:** To ensure proper heating performance of this appliance, verify that the supply pressure is adequate. Use only the gas pressure regulator supplied with this appliance. This regulator is set for a supply pressure of 11 inch WC (2.74 kPa) to maintain 10 inch WC (2.49 kPa) outlet (manifold) pressure.



#### TO CONNECT THE REGULATOR / HOSE ASSEMBLY FOLLOW THESE STEPS:

1. Locate the regulator and gas connection point in the rear right side of your side burner (in cart-mounted models, remove the rear panel to gain access).
2. Connect the regulator/hose assembly to the 3/8" Flare (compression flare fitting) X 1/2" NPT female adapter as shown. Use appropriate thread sealant on all connections.
3. Connect the regulator/hose assembly to a standard 20 lb. LP cylinder. If you plan to inter-connect the side burner with your Aspire Grill, be sure to use the appropriate fittings and a flexible hose as short as possible to make the connection. The hose as well as the connectors must comply with the *Standard for Connectors for Outdoor Gas Appliances and Manufactured Homes, ANSI Z21.75 • CAS 6.27*, and suitable for outdoor installation. Use the appropriate thread sealant on all connections.
4. Proceed to LEAK TESTING section.

### GAS CONNECTION - LP PIPED SYSTEMS

An LP piped system is one with a large central LP tank that feeds an entire household. These systems are normally equipped with a high pressure regulator by the large LP tank, and low pressure regulators close to the home. The gas line connectors must comply with the *Standard for Connectors for Outdoor Gas Appliances and Manufactured Homes, ANSI Z21.75 • CAS 6.27*, and suitable for outdoor installation. The connection shall be 6 feet (1.82 m) or less.

Please contact Hestan Customer Service to order an LP Piped System Kit for this unique installation.

**NOTE:** To ensure proper heating performance of this appliance, verify that the supply pressure is adequate. The regulator must be set for a supply pressure of 11 inch WC (2.74 kPa) to maintain 10 inch WC (2.49 kPa) outlet (manifold) pressure.

## **GAS CONNECTIONS** *(continued)*

### **LEAK TESTING**

#### **GENERAL**

Although all gas connections on your Aspire side burner are leak tested at the factory prior to shipment, a complete gas tightness check must be performed at the installation site due to possible movement in shipment, or excessive pressure unknowingly being applied to parts of the unit. Periodically check the whole system for leaks, or immediately check if the smell of gas is detected.

#### **BEFORE TESTING**

- Do not smoke while leak testing.
- Never leak test with an open flame.
- Make a soap solution of one part liquid detergent and one part water for leak testing purposes.
- Apply the solution to the gas fittings by using a spray bottle or a brush.
- For LP units, always check with a full LP cylinder.

#### **TO TEST**

- Make sure all control valves are in the “OFF” position.
- Apply the soap solution described above to all fittings.
- Turn the gas supply on.
- Check all connections from the supply line, or LP cylinder up to and including the manifold pipe assembly and all connections to each burner.
- Soap bubbles will appear where a leak is present. If a leak is present, immediately turn off gas supply, tighten any leaking fittings, turn the gas supply back on, and recheck.
- If you cannot stop a gas leak, turn off the gas supply and call the dealer where you purchased your side burner.
- Do not use the side burner until all connections have been checked and do not leak.

#### **IMPORTANT NOTE - ALWAYS CHECK FOR LEAKS AFTER EVERY LP CYLINDER CHANGE.**

If a leak is present, or if there is evidence of excessive abrasion or wear, or the hose is cut, it must be replaced before using the side burner. The hose and LP regulator are supplied as a complete assembly and must be replaced together. Do not attempt to repair or replace the hose itself. Contact your Hestan dealer for genuine replacement P/N 014309.

Check all gas supply fittings for leaks before each use. It is handy to keep a spray bottle of soapy water near the shut-off valve of the gas supply line. Spray all the fittings. Bubbles indicate leaks.

### **ELECTRICAL SUPPLY**

**Important:** This appliance must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes with the National Electrical Code, *ANSI/NFPA 70-1990*.

#### **⚠ WARNING**

Appliances equipped with a flexible electrical supply cord are provided with a three-prong grounding plug. It is imperative that this plug be connected to a properly grounded three-prong receptacle. If the receptacle is not the proper grounding type, contact an electrician. Do not remove the grounding prong from this plug.

The side burner is designed for 120 volt AC power and must be plugged into a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected circuit. Do not connect the side burner to the electrical supply until after gas connections have been made and leak checks have been performed.



## GAS CONNECTIONS *(continued)*

EN

### KEEP ANY ELECTRICAL CORD AND FUEL SUPPLY HOSE AWAY FROM ANY HEATED SURFACES.

1. To protect against electric shock, do not immerse cord or plugs in water or other liquid.
2. Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
3. Do not operate any outdoor cooking gas appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact the manufacturer for repair.
4. Do not let the cord hang over the edge of a table or touch hot surfaces.
5. Do not use an outdoor cooking gas appliance for purposes other than intended.
6. Use only a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected circuit with this outdoor cooking gas appliance.
7. Never remove the grounding prong or use with a 2-prong ground adapter.
8. Use only extension cords with a 3-prong grounding plug, rated for the power of the equipment, and approved for outdoor use with a W-A marking.

## BURNER ADJUSTMENTS

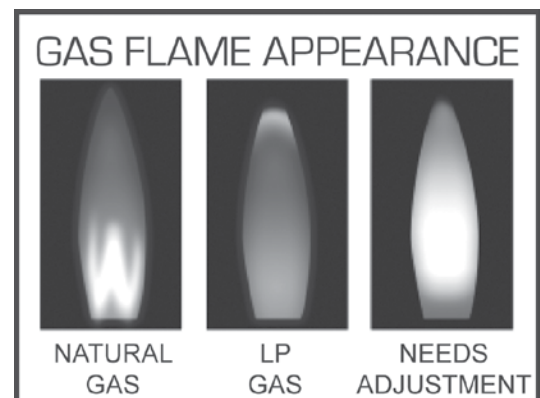
Aspire side burners are similar to many residential gas cooktops. They do not have any adjustments, except for the correct orifices, and adjustment of the low setting on the valve.

### BURNER FLAME ADJUSTMENT

Each side burner is tested and adjusted at the factory prior to shipment. The proper orifice for the gas type, and the air-fuel adjustment was made at this time. However, variations in the local gas supply, the elevation where you live, converting from one gas type to another, and other factors might make it necessary to adjust the burner flames.

The flames of the burners should be visually checked and compared with the figures on the right.

Flames should be blue and stable with no yellow tips (LP units will have some yellow tipping). There should be no excessive noise or flame lifting. If any of these conditions exist, remove the burner cap and check if dirt, debris, spider webs, etc., are blocking the center venturi hole, or the individual burner ports. The occasional orange flame that quickly goes away is usually a small amount of dust or water condensation which is burning off - this is normal.



## VALVE ADJUSTMENTS

The valves on your Aspire side burner are preset at the factory for optimum performance. However, the valve also features a low (simmer) adjustment if altitude, low-heat performance, converting from one gas to another, or other factors indicate an adjustment is needed.

## **⚠️ WARNING**

NEVER ADJUST THE BURNER SO LOW THAT IT MAY GO OUT DURING USE. DO NOT OPERATE THE SIDE BURNER WITH THE LOW HEAT SCREW REMOVED. GAS CAN ESCAPE AND CAUSE A POTENTIALLY HAZARDOUS CONDITION.

## GAS CONNECTIONS *(continued)*

### ADJUSTMENT STEPS:

1. Pull off the “chin” at the base of the control panel, remove control knobs and control panel from the unit.
2. Follow lighting instructions by setting the control knob on “HI” and allow the burner to preheat for 10 minutes.
3. Turn the control knob to “LOW” and wait for the burner temperature to drop and stabilize, about 10 minutes. Attempting adjustment at any setting other than LOW can create a dangerous condition.
4. Insert a small, flat-blade screwdriver into the small screw to the left of the valve stem to begin the adjustment (see Fig. 2). The screw only has 2-3 complete revolutions of adjustment. After this, the screw may continue to turn, but is actually coming out of the valve and could result in a gas leak. **DO NOT** turn more than 3 revolutions!
5. Turn counter-clockwise very slowly to **INCREASE** the low flame. The flame will take a few seconds to respond to the adjustments you are making.
6. Adjust the flame so the burner is still fully lit on all ports, without fluttering or going out. Turn off the burner and re-light. Check the new low setting once again to assure proper adjustment is reached. Reattach the control panel, control knobs, and push-on the chin.

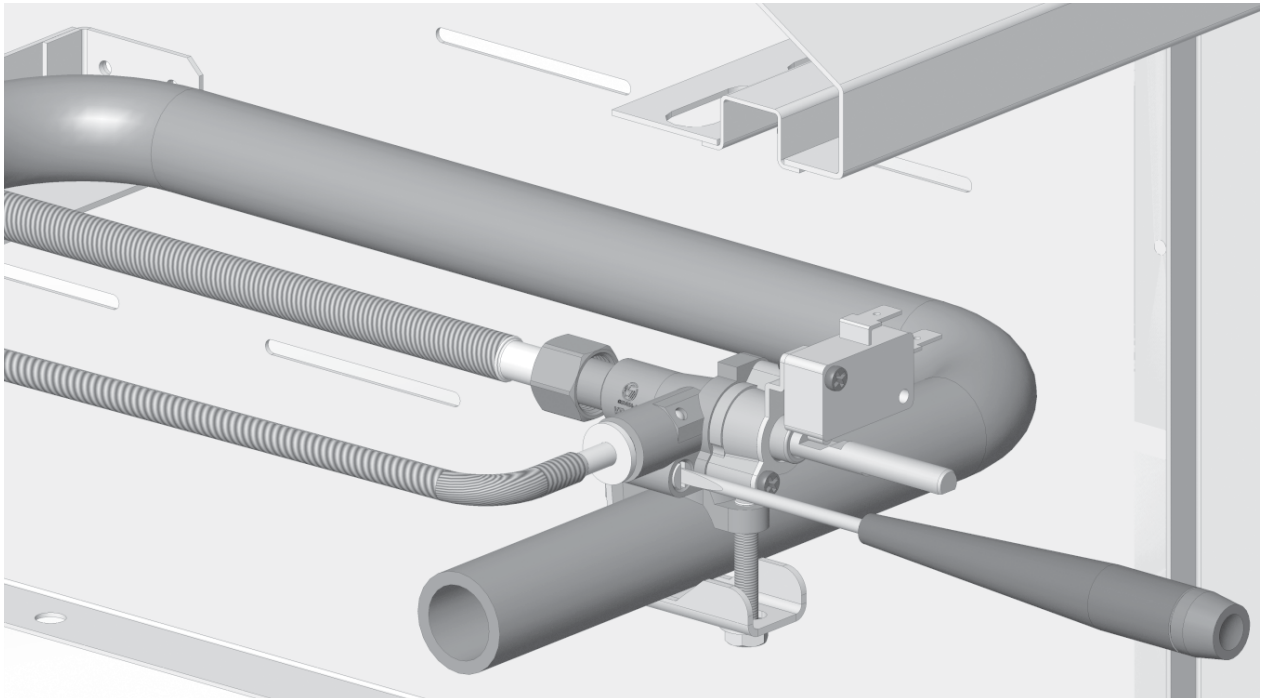


Figure 2

## LIGHTING INSTRUCTIONS

Aspire side burners feature a spark-ignition system with flame-sensing technology which will relight the flame should it go out.

The side burner can also be manually lit should that become necessary.

EN

### LIGHTING SIDE BURNERS

1. Read Use & Care Manual before lighting. Remove cover during lighting.
2. Stand as far away as possible when lighting.
3. Push and turn selected knob to “HIGH” position. Igniter will spark until flame is established.
4. Once lit, turn knob to desired flame setting. If spark does not occur, check electrical supply.
5. If burner does not light in 5 seconds, turn knob to “OFF” and wait 5 minutes before re-lighting.
6. If burner fails to light, see USE & CARE MANUAL for match lighting instructions.

**Note:** The flame-sensing technology of the spark igniter will repeatedly spark (clicking sound) until a flame is established. If you experience nuisance sparking during normal operation of the burner, see the TROUBLESHOOTING section of this manual.

### MATCH LIGHTING INSTRUCTIONS

If a burner will not light after several attempts, it can be lit with a match. When attempting to light a burner with a match, be sure you selected the correct control knob for that burner. Keep your face away as far as possible, and pass the lit match through the openings of the cooking grates and position near the burner ports. Push and turn the control knob to “HIGH” until the burner lights. Repeat this procedure for each burner if necessary. If the burner does not light in 5 seconds, turn the control knob to “OFF” and wait 5 minutes before trying again. If the burner will not light after several attempts, see the TROUBLESHOOTING section of this manual.

## USING YOUR SIDE BURNER

Your Aspire Side Burner is a powerful cooking tool that complements your Aspire Grill. **DO NOT** leave the side burner unattended while cooking.

### COOKING WITH SIDE BURNERS

Use your Aspire Side Burner like you would any residential gas cooktop in your home. Choose the appropriate pot or pan for the burner. In other words, don't put a small pot over a large burner. For safety reasons, control the flame height so that it doesn't go beyond, or curl up the sides of your pot or pan. This behavior results in poor heating of the contents of the pan, burnt food on the sides of the pan, wasted fuel, etc.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### STAINLESS STEEL CARE

Stainless Steel is widely used for catering and residential kitchen equipment because of its strength, its ability to resist corrosion, and its ease of cleaning. Unfortunately, the metal is often taken for granted and it is assumed that no problems will arise during its usage. However, some care is required to ensure a long service life of the side burner.

To maintain the original appearance of your Aspire side burner, a regular cleaning routine should be carried out using the following guidelines:

1. After use, following the safety precautions detailed earlier in this manual, wipe the appliance with a soft, damp, soapy cloth and rinse with clean, warm water. This should remove most substances encountered during the cooking process.
2. For stubborn stains, including burnt-on grease and food-borne deposits, use a multipurpose, non-abrasive, cream cleanser and apply with a soft damp cloth. Rinse with fresh water, as described above. On no account should steel wool pads be used unless they are made of stainless steel.
3. Harsh abrasives and metallic scouring materials should not be used for cleaning stainless steel as they will leave scratch marks in the surface and damage the appearance of the appliance. Likewise, do not use wire brushes, scrapers or contaminated scouring pads.
4. For those areas with a directional grain, any cleaning with abrasives should be carried out along this grain direction and not across it.
5. After use, always remove wet cleaning aids (such as cloths, pads, containers) from the surface, to avoid formation of water marks or stains.
6. If required, dry the appliance after use with a soft dry cloth or towel.

If the preceding guidelines are adhered to, your Aspire side burner should offer excellent life and should live up to its reputation of being "stainless". Neglect of this practice, however, can lead to deterioration of the surface and, in some extreme cases, corrosion of the steel itself. The two most common types of corrosion that may be encountered, particularly on stainless steel, are rust marks and pitting of the surface.

### RUST-BROWN MARKS

These rust marks are likely the result of small particles of "ordinary-steel" which have become attached to the surface and have subsequently rusted in the damp environment. The most common source of such particles is from steel wool scouring pads, but contamination may also occur from carbon steel utensils and old water supply pipes. These brown marks are only superficial stains, which will not harm the side burner. They should be removable using a soft damp cloth and a multi-purpose, non-abrasive, cream cleanser. Occasionally, it may be necessary to resort to a proprietary stainless steel cleanser to return the surface of

## CLEANING AND MAINTENANCE (continued)

the side burner to its original condition. To avoid re-occurrence of any “rust-staining”, it is essential that the source of the contamination is eliminated. An Aspire side burner cover will go a long way toward preventing this kind of contamination.

### PITTING

A more severe form of corrosion is pitting of the surface. The sources of this corrosive attack can usually be attributed to certain household products such as bleach, household cleaners containing bleach (sodium hypochlorite), and pool chlorine. If you see pitting of the stainless steel surface, you can attempt to buff it out using stainless steel abrasive pads, but in most cases, pitting of the surface cannot be removed.

### FOODSTUFFS

In general, stainless steel is fully resistant to all foodstuffs in common use. Only in isolated cases, such as when concentrated salt and vinegar mixtures are allowed to remain in contact with the steel for a prolonged period, can any surface marking result. Clean the surface as per instructions above.

### CARE OF PAINTED SURFACES (IF APPLICABLE)

Aspire side burners are available in standard stainless steel, or 4 optional colors. The tough powder-coating on these panels are commonly used on automotive parts, and commercial and residential appliances because of their excellent chip resistance, and resistance to a variety of chemicals. The finish should hold up well outdoors in most conditions. However, like any painted surface, special care must be taken when cleaning this finish.

To clean your powder coated surface:

1. Carefully remove any loose deposits with a wet sponge.
2. Use a soft brush (non abrasive) or cloth, and a mild household detergent solution to remove dust, salt and other deposits. Never use any solvent-based cleaners, stainless steel cleaners, heavy degreasers, oven cleaners, etc. on the painted surfaces. They can permanently damage the paint.
3. Rinse off with clean fresh water

### CARE & MAINTENANCE OF SIDE BURNER COMPONENTS

#### SIDE BURNER GRATE

The easiest way to clean the cooking grate is immediately after cooking is completed and after turning off the flame. Wear a grill mitt to protect your hand from the heat and steam. Dip a brass bristle grill brush in hot soapy water and scrub the hot grate. Dip the brush frequently in the bowl of water. The steam created as water contacts the hot grate, assists the cleaning process by softening any food particles. If the side burner is allowed to cool before cleaning, then cleaning will be more difficult.

#### BURNER CLEANING

Cleaning of the burner assembly itself should only be necessary in the event of a large spillover which may have clogged the burner ports, etc. When the burner is completely cooled down, remove the burner cap and clean up whatever debris, food, grease etc. you find using a warm, soapy water solution. A toothbrush can be used to scrub difficult areas. Wipe with a clean cloth and reassemble.

#### IGNITERS

The spark igniter on the side burner is partially exposed and can be contaminated in the event you have a boil-over when using the side burner. You can gently clean them with a soapy water solution and a toothbrush. Wipe down with a clean cloth.

**NOTE:** Rough handling of the igniter can crack the ceramic body, causing it to fail. Handle with care.

## **CLEANING AND MAINTENANCE** *(continued)*

### **ADDITIONAL CONSIDERATIONS**

Always keep the area around the grill and side burner free of obstructions and debris. Maintain at least 12" (30 cm) of space around the grill and side burner to ensure proper airflow, and keep all ventilation openings clear and free of debris. Clean appliance after each use, and check for blockages, especially at the burner orifices, after periods of prolonged non-use. To maintain the appearance of your Aspire side burner for many years, keep it covered when not in use. Backyard environments are harsh on your appliance's finish. Long exposure to sun, water, yard chemicals and the elements could diminish the appearance of the stainless steel. This is very evident in ocean-front locations.

Our appliance materials have been tested in saline solutions with higher salinity than seawater. They have also been tested by exposure to highly acidic foods. During and after these tests, we found these materials were able to withstand exposure over prolonged periods of time. However, the above-mentioned corrosive substances, along with neglect, can lead to a situation whereby conditions might combine to cause some damage to occur. Therefore, we suggest that you always keep your grill and side burner clean, dry and covered when not in use. This is even more important when long term storage is required. Always store the grill and side burner clean, dry and covered with your Aspire Grill and Side Burner Cover. A dirty grill and side burner will attract insects and rodents which is highly unsanitary. In addition, rodents are known to chew on the insulation of wiring which will cause permanent damage to the wiring and possibly electrical components.

For those in desert communities, wind-driven sand is highly abrasive and constant exposure will eventually pit and scratch the surface. Another reason to keep your grill and side burner covered when not in use.

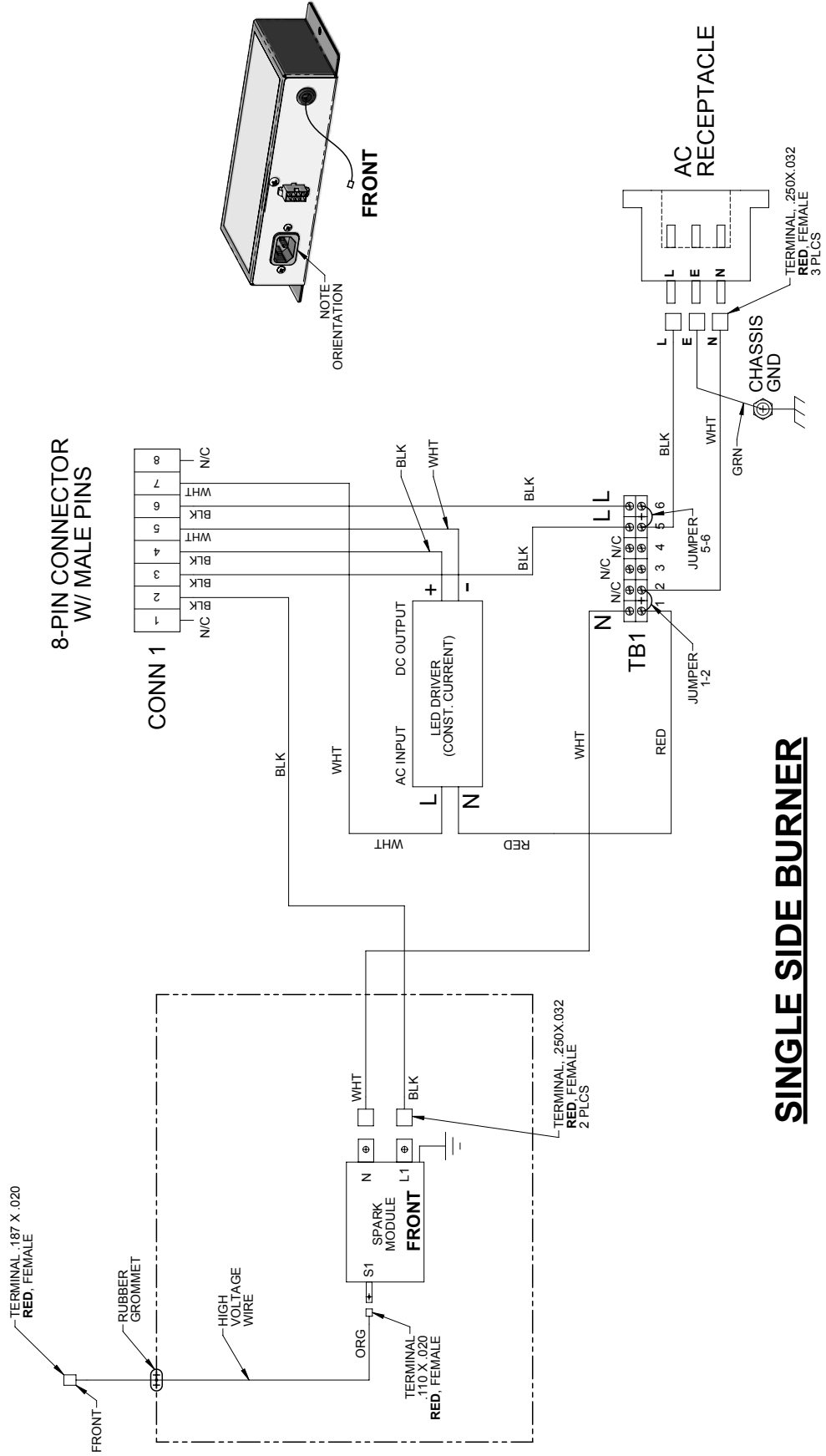
# TROUBLESHOOTING GUIDE

EN

Symptom	Check
Burner will not light	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gas supply not on / shutoff valve closed</li> <li>LP gas cylinder empty</li> <li>Power cord not plugged in, or no power to receptacle, or blown fuse</li> <li>Low gas pressure to unit</li> <li>Burner ports near igniter are obstructed or dirty</li> <li>Burner cap not installed correctly on base</li> <li>Defective or clogged burner valve</li> <li>Incorrect orifice or clogged orifice</li> <li>Igniter defective (not sparking)</li> <li>Defective regulator or regulator installed improperly</li> </ul>
Burner will not stay lit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Burner ports obstructed or dirty</li> <li>Vent plugged on regulator or regulator installed improperly</li> <li>Windy conditions</li> <li>Low gas pressure</li> </ul>
Slow to heat up	<ul style="list-style-type: none"> <li>Low gas pressure or low LP cylinder</li> <li>Burner ports are obstructed or dirty</li> <li>Defective or clogged burner valve</li> <li>Incorrect orifice or clogged orifice</li> </ul>
Gas Odor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Burner went out or did not light</li> <li>Loose or broken gas line</li> <li>Ruptured pressure regulator</li> <li>Burner cap not installed correctly on base</li> <li>Poor combustion, air-fuel mixture not adjusted properly</li> <li>Obstructed/dirty burner ports</li> </ul>
Burner not working well / lazy or yellow flame	<ul style="list-style-type: none"> <li>Burner ports are obstructed or dirty, check for spider webs</li> <li>Poor combustion, air-fuel mixture not adjusted properly</li> <li>Gas pressure incorrect / incorrect regulator</li> <li>Orifice sized incorrectly for gas type</li> </ul>
Control panel LED lights not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>Power cord not plugged in, or no power to receptacle</li> <li>Check fuse on electrical box.</li> </ul>
Nuisance clicking of side burner	<ul style="list-style-type: none"> <li>Windy conditions</li> <li>Flame too low</li> <li>Food debris on electrode</li> </ul>

# WIRING SCHEMATIC

EN



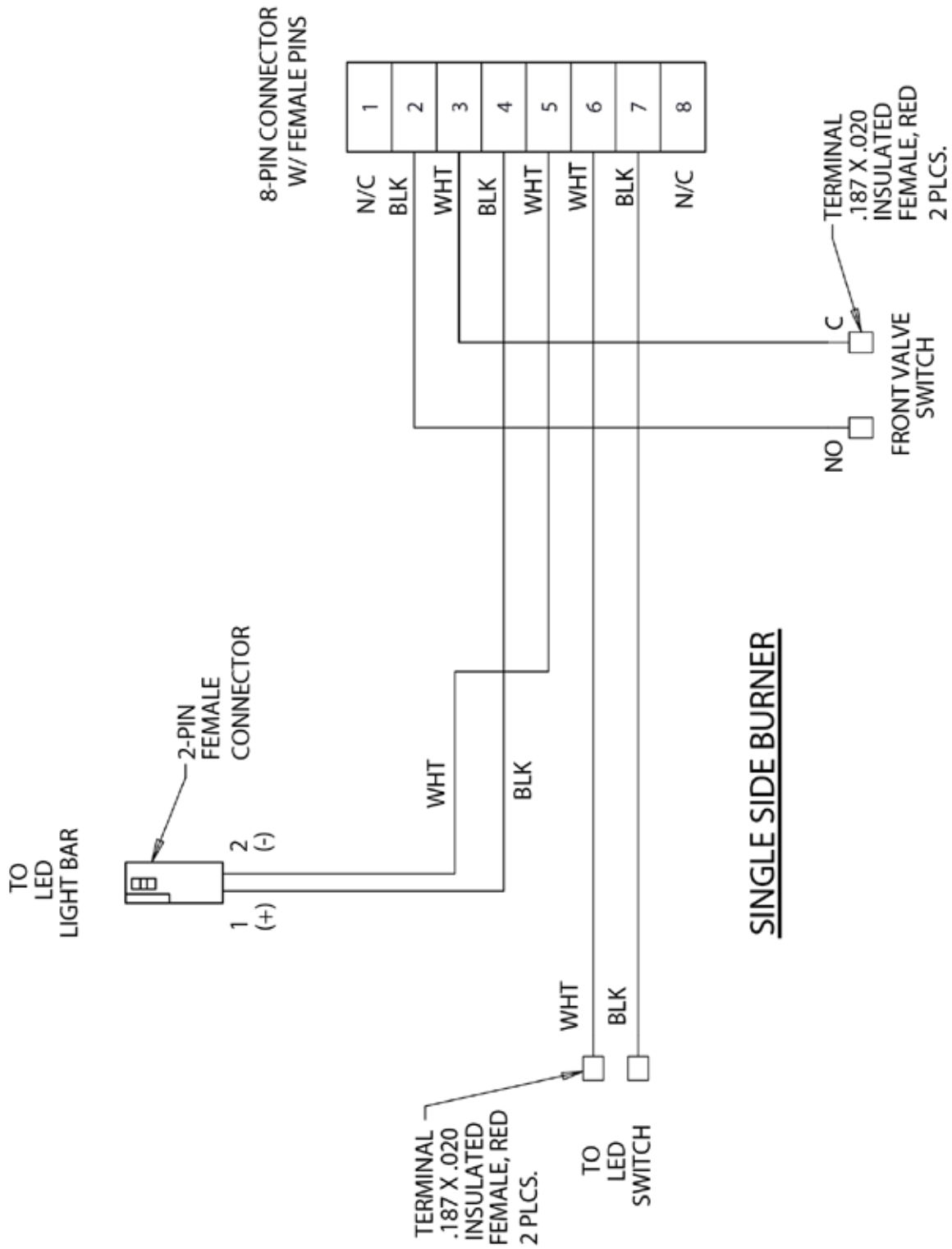
## SINGLE SIDE BURNER



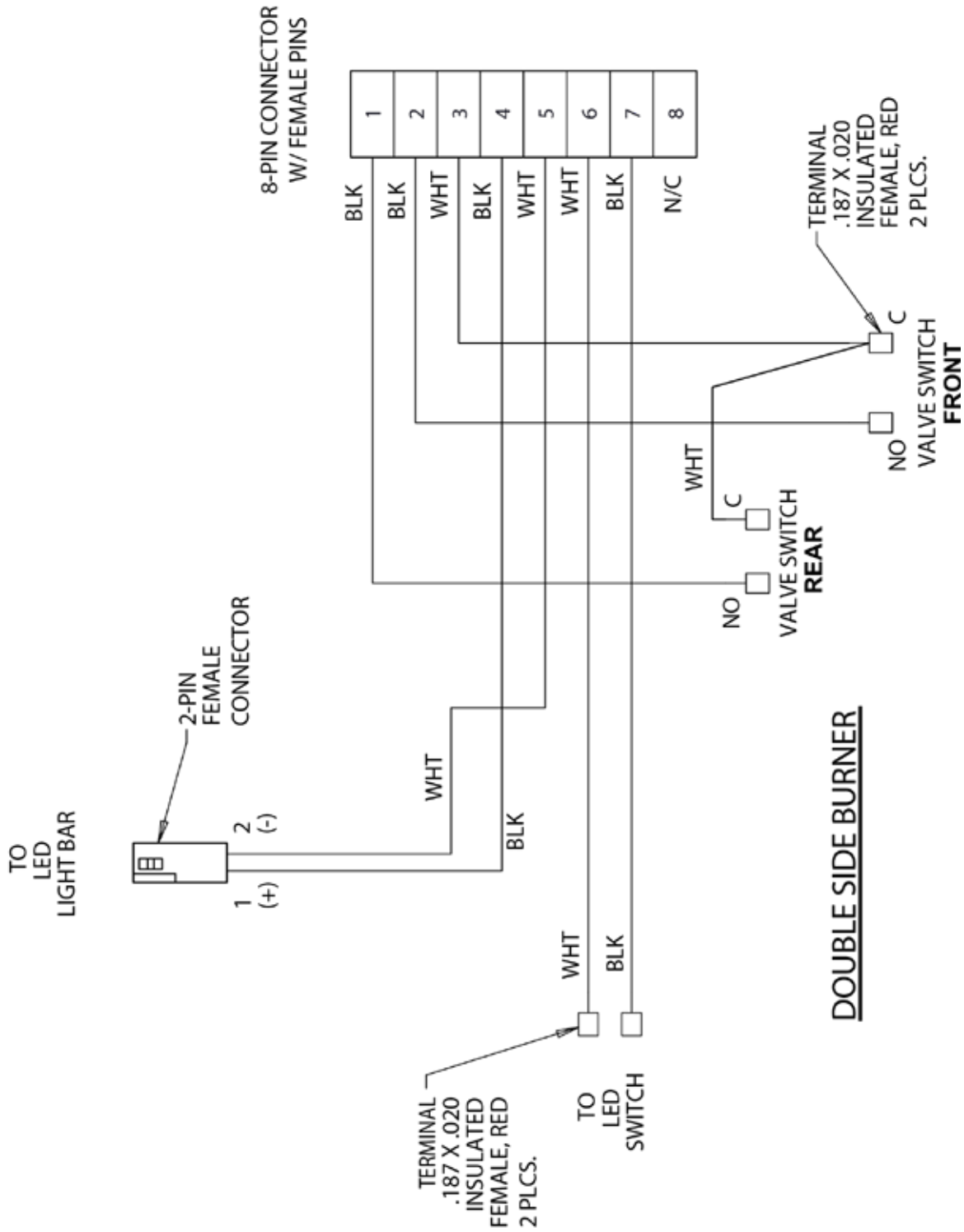


# WIRING SCHEMATIC

EN



# WIRING SCHEMATIC



## PARTS LIST

---

Please visit the Hestan website to access the parts list for your Aspire by Hestan product:  
[www.hestanaspire.com](http://www.hestanaspire.com).

## SERVICE

---

All warranty and non-warranty repairs should be performed by qualified service personnel. To locate an authorized service agent in your area, contact your Hestan dealer, local representative, or the manufacturer. Before you call, please have the model number and serial number information ready. This information is shown on the rating sticker affixed to the underside of the drip tray of your appliance, or underneath the unit itself.

Hestan Commercial Corporation  
3375 E. La Palma Avenue  
Anaheim, CA 92806  
(888) 905-7463

## LIMITED WARRANTY

---

### WHAT THIS LIMITED WARRANTY COVERS

Hestan Commercial Corporation (“HCC”) warrants to the original consumer purchaser of an Aspire by Hestan outdoor gas product (the “Product”) from an HCC authorized dealer that the Product is free from defective materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase or closing date for new construction, whichever period is longer (“Limited Warranty Period”). HCC agrees to repair or replace, at HCC’s sole option, any part or component of the Product that fails due to defective materials or workmanship during the Limited Warranty Period. This Limited Warranty is not transferable and does not extend to anyone beyond the original consumer purchaser (“Purchaser”). This Limited Warranty is valid only on Products purchased and received from an HCC authorized dealer in the fifty United States, the District of Columbia and Canada. This Limited Warranty applies only to Products in non-commercial use and does not extend to Products used in commercial applications.

### HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

If the Product fails during the Limited Warranty Period for reasons covered by this Limited Warranty, the Purchaser must immediately contact the dealer from whom the Product was purchased or HCC at 888.905.7463.

Purchaser is responsible for making the Product reasonably accessible for service or for paying the cost to make the Product reasonably accessible for service. Service is to be provided during normal business hours of the authorized Hestan Commercial Service Provider. To the extent Purchaser requests service outside of the normal business hours of the authorized Hestan Commercial Service Provider, Purchaser will pay the difference between regular rates and overtime or premium rates. Purchaser is required to pay all travel costs for travel beyond 50 miles (one way) from the nearest authorized Hestan Commercial Service Provider.

*(To be continued on the next page)*

## LIMITED WARRANTY (continued)

### EXTENSIONS TO ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD:

In addition to the One-Year Limited Warranty, the following components have extended warranty coverage as specifically set forth below:

1. The Product's stainless steel grill body, stainless tubular grill burners, Sear burners and rotisserie infrared burner (where applicable) are warranted to be free from defects in material and workmanship under normal non-commercial use and service for the lifetime of the original Purchaser. This excludes surface corrosion, scratches, and discoloration which may occur during normal use and is limited to replacement of the defective part(s), with the Purchaser paying all other costs, including labor, shipping and handling, as applicable.
2. The Product's cooking grates and warming rack are warranted to be free from defects in material and workmanship under normal non-commercial use and service, for a period of ten (10) years from the original date of purchase. This excludes surface corrosion, scratches, and discoloration which may occur during normal use and is limited to replacement of the defective part(s), with the Purchaser paying all other costs, including labor, shipping and handling, as applicable.
3. The Product's spit rod, briquette trays, manifolds, gas valves and sealed burner assemblies (where applicable) are warranted to be free from defects in material and workmanship, under normal non-commercial use and service, for a period of five (5) years from the original date of purchase. This is limited to replacement of the defective parts, with the Purchaser paying all other costs, including labor, shipping, and handling, as applicable.
4. All other grill components are warranted to be free from defects in material and workmanship, under normal non-commercial use and service, for a period of two (2) years from the original date of purchase. This is limited to replacement of the defective parts, with the Purchaser paying all other costs, including labor, shipping, and handling, as applicable.

### WHAT THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

This Limited Warranty does not cover and HCC will not be responsible for and will not pay for: damage to or defects in any Product not purchased from an HCC authorized dealer; color variations in color finishes or other cosmetic damage; failure or damage from abuse, misuse, accident, fire, natural disaster, commercial use of the Product, or loss of electrical power or gas supply to the Product; damage from alteration, improper installation, or improper operation of the Product; damage from improper or unauthorized repair or replacement of any part or component of the Product; damage from service by someone other than an authorized agent or representative of the Hestan Commercial Service Network; normal wear and tear; damage from exposure of the Product to a corrosive atmosphere containing chlorine, fluorine, or any other damaging chemicals; damage resulting from the failure to provide normal care and maintenance to the Product; damage HCC was not notified of within the Limited Warranty Period; and incidental and consequential damages caused by any defective material or workmanship.

### ARBITRATION:

This Limited Warranty is governed by the Federal Arbitration Act. Any dispute between Purchaser and HCC regarding or related to the Product or to this Limited Warranty shall be resolved by binding arbitration only on an individual basis with Purchaser. Arbitration will be conducted by the American Arbitration Association ("AAA") in accordance with its Consumer Arbitration Rules or by JAMS. The arbitration hearing shall be before one arbitrator appointed by the AAA or JAMS. The arbitrator shall not conduct class arbitration and Purchaser shall not bring any claims against HCC in a representative capacity on behalf of others.

## **LIMITED WARRANTY (continued)**

### **LIMITATION OF LIABILITY:**

This Limited Warranty is the final, complete and exclusive agreement between HCC and Purchaser regarding the Product.

**THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THOSE LISTED AND DESCRIBED ABOVE. NO WARRANTIES WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL APPLY AFTER THE LIMITED WARRANTY PERIOD STATED ABOVE. NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY GIVEN BY ANY PERSON, FIRM OR CORPORATION WITH RESPECT TO THIS PRODUCT SHALL BE BINDING ON HCC. HCC ASSUMES NO RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT WILL BE FIT FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW.**

**HCC SHALL NOT BE LIABLE FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS, OR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF HCC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NO RECOVERY OF ANY KIND AGAINST HCC SHALL BE GREATER IN AMOUNT THAN THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.**

**WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU ASSUME ALL RISK AND LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE OR INJURY TO YOU AND YOUR PROPERTY AND TO OTHERS AND THEIR PROPERTY ARISING OUT OF THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT NOT CAUSED DIRECTLY BY THE NEGLIGENCE OF HCC. THIS LIMITED WARRANTY STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.**

No oral or written representation or commitment given by anyone, including but not limited to, an employee, representative or agent of HCC will create a warranty or in any way increase the scope of this express Limited One Year Warranty. If there is any inconsistency between this Limited Warranty and any other agreement or statement included with or relating to the Product, this Limited Warranty shall govern. If any provision of this Limited Warranty is found invalid or unenforceable, it shall be deemed modified to the minimum extent necessary to make it enforceable and the remainder of the Limited Warranty shall remain valid and enforceable according to its terms.

### **INTERACTION OF LAWS WITH THIS LIMITED WARRANTY:**

Some states, provinces or territories may not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. Some states, provinces or territories may provide for additional warranty rights and remedies, and the provisions contained in this Limited Warranty are not intended to limit, modify, take away from, disclaim or exclude any mandatory warranty requirements provided by states, provinces or territories, including certain implied warranties. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary depending on location.

Any questions about this Limited Warranty may be directed to  
Hestan Commercial Corporation at (888) 905-7463

## DANGER

S'il Y a une odeur de gaz :

1. Coupez l'admission de gaz de l'appareil.
2. Éteindre toute flamme nue.
3. Ouvrir le couvercle.
4. Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement le fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

## DANGER

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

FR

### AVERTISSEMENT

L'INOBSERVATION DES INFORMATIONS DONNÉES DANS CE MANUEL PEUT ENTRAÎNER UN INCENDIE OU UNE EXPLOSION DE NATURE À CAUSER DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

### AVERTISSEMENT

Ne pas essayer d'allumer cet appareil sans lire d'abord la section INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE de ce manuel.

### AVERTISSEMENT

À utiliser à l'extérieur UNIQUEMENT. Cet appareil de cuisson n'est pas destiné à être installé dans ou sur les véhicules de loisirs ni les bateaux.

### AVERTISSEMENT

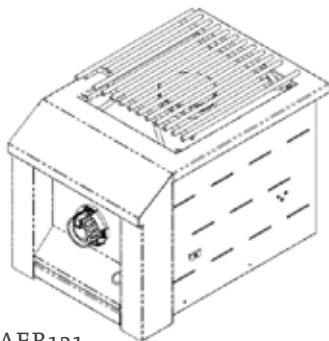
Gaz inflammable - débrancher toute alimentation en propane ou gaz naturel de cet appareil avant de procéder à l'entretien de celui-ci.

### AVERTISSEMENT

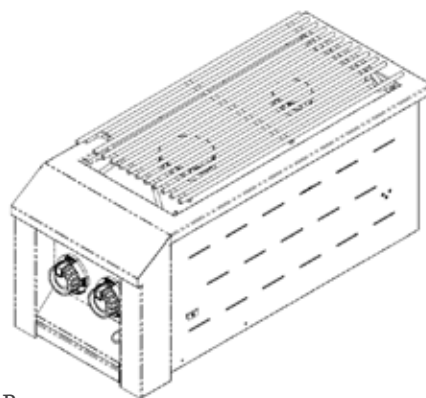
Pièces et composants électriques – débrancher les alimentations électriques de toute nature avant de procéder à une opération d'entretien.

**LIRE CE MANUEL ATTENTIVEMENT ET ENTIÈREMENT AVANT D'UTILISER LE GRIL POUR LIMITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE BRÛLURES OU D'AUTRES BLESSURES. CONSERVER CE MANUEL À TITRE DE RÉFÉRENCE.**

## NUMÉROS DE MODÈLE



AEB121



AEB122


### MODÈLES ENCASTRÉS


Numéro de Modèle	Description
AEB121-NG / -LP	ENCASTRÉ BRÛLEUR LATÉRAL UNIQUE 12 po
AEB122-NG / -LP	ENCASTRÉ BRÛLEUR LATÉRAL DOUBLE 12 po



# PLAQUE SIGNALÉTIQUE

La plaque signalétique donne des informations importantes sur cet appareil telles que les numéros de série et de modèle, le type de gaz et la pression d'admission, la cote BTU pour chaque type de brûleur et les dégagements minima d'installation.

HESTAN COMMERCIAL CORP. ANAHEIM, CA. - USA		MODEL													
VOLTS 120 Hz 60 PHASE 1 AMPS		SER. NO.													
GAS TYPE BTU/HOUR / FRONT BURNER		CONFORMS TO ANSI STD Z21.58 CERTIFIED TO CSA STD 1.6 OUTDOOR COOKING GAS APPLIANCE													
OUTLET PRESSURE INCH W.C. kPa		BTU/HOUR / REAR BURNER													
<p>FOR OUTDOOR USE ONLY. IF STORED INDOORS, DETACH AND LEAVE GAS CYLINDER OUTDOORS. DO NOT STORE A SPARE LP GAS CYLINDER UNDER OR NEAR THIS APPLIANCE. NEVER FILL THE GAS CYLINDER BEYOND 80% FULL. IF THE INFORMATION ABOVE IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE CAUSING DEATH OR SERIOUS INJURY MAY OCCUR.</p> <p>DO NOT LOCATE THIS APPLIANCE UNDER OVERHEAD COMBUSTIBLE SURFACES. ONLY FOR INSTALLATION IN A BUILT-IN ENCLOSURE CONSTRUCTED OF NON-COMBUSTIBLE MATERIALS. FOR INSTALLATION IN A BUILT-IN ENCLOSURE CONSTRUCTED OF COMBUSTIBLE MATERIALS, USE INSULATING JACKET PROVIDED BY MANUFACTURER. CAUTION: USE ONLY THE GAS PRESSURE REGULATOR SUPPLIED WITH THIS APPLIANCE. THIS REGULATOR IS SET FOR AN OUTLET PRESSURE AS SPECIFIED ABOVE.</p>		 Intertek 5001516 PIN 000171 REV B													
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">MIN. CLEARANCES</th> </tr> <tr> <th></th> <th>COMBUSTIBLE</th> <th>NON-COMBUSTIBLE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>BACK</td> <td>12"</td> <td>0"</td> </tr> <tr> <td>SIDES</td> <td>12"</td> <td>0"</td> </tr> </tbody> </table>				MIN. CLEARANCES				COMBUSTIBLE	NON-COMBUSTIBLE	BACK	12"	0"	SIDES	12"	0"
MIN. CLEARANCES															
	COMBUSTIBLE	NON-COMBUSTIBLE													
BACK	12"	0"													
SIDES	12"	0"													

HESTAN COMMERCIAL CORP. ANAHEIM, CA. - USA		MODÈLE													
VOLTS 120 Hz 60 PHASE 1 AMPS		NO. SER.													
TYPE DE GAZ BTU / HOUR / BRÛLEUR AVANT		CONFORME À LA NORME ANSI Z21.58 CERTIFIÉ À LA NORME CSA 1.6 APPAREIL DE CUISSON AU GAZ POUR USAGE EN PLEIN AIR													
PRESS. SORTIE INCH W.C. kPa		BTU / HOUR / BRÛLEUR ARRIÈRE													
<p>À UTILISER À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. EN CAS DE REMBASSE DU GPL À L'INTÉRIEUR, DÉBRANCHER LA BOUTEILLE DE GAZ ET LA LAISSER DEHORS. NE PAS ENTREPOSER UNE BOUTEILLE DE GPL DE SECOURS EN DESSOUS NI À CÔTÉ DE L'APPAREIL. NE JAMAIS REMPLIR LA BOUTEILLE DE GAZ À PLUS DE 80% DE SA CAPACITÉ. SI LES DIRECTIVES DONNÉES CI-DESSUS NE SONT PAS APPROPRIÉES À LA LETTRE, UN INCENDIE ENTRAVANT DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, PEUT SE PRODUIRE.</p> <p>NE PAS IMPLANTER CET APPAREIL SOUS DES SURFACES COMBUSTIBLES EN SURPLOMB. CONCEZ UN ESPACE POUR L'INTÉGRATION DANS UNE ENCEINTE CONSTITUÉE DE MATÉRIEL NON COMBUSTIBLE. EN CAS D'INTÉGRATION DANS UNE ENCEINTE CONSTITUÉE DE MATÉRIEL COMBUSTIBLE, UTILISER L'ENVELOPPE PROTECTRICE ISOLANTE FOURNIE PAR LE FABRICANT.</p> <p>ATTENTION: N'UTILISER QUE LE DÉTENDEUR FOURNI AVEC CET APPAREIL. CE RÉGULATEUR EST RÉGLÉ POUR UNE PRESSION DE SORTIE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS.</p>		 Intertek 5001516 PIN 000171 REV B													
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3">MIN. DÉGAGEMENTS</th> </tr> <tr> <th></th> <th>COMBUSTIBLE</th> <th>INCOMBUSTIBLE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ARRIÈRE</td> <td>12"</td> <td>0"</td> </tr> <tr> <td>CÔTÉS</td> <td>12"</td> <td>0"</td> </tr> </tbody> </table>				MIN. DÉGAGEMENTS				COMBUSTIBLE	INCOMBUSTIBLE	ARRIÈRE	12"	0"	CÔTÉS	12"	0"
MIN. DÉGAGEMENTS															
	COMBUSTIBLE	INCOMBUSTIBLE													
ARRIÈRE	12"	0"													
CÔTÉS	12"	0"													

La plaque signalétique des brûleurs latéraux pour usage extérieur se trouve sur la paroi intérieure droite de l'appareil, derrière le panneau de commande.

## PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVANT D'UTILISER CE BRÛLEUR LATÉRAL

S'il est bien entretenu, ce brûleur latéral Aspire procurera un service sûr et fiable pendant de nombreuses années. Il convient toutefois de faire preuve d'extrême prudence car le brûleur dégage une chaleur intense qui peut causer des blessures graves, voire même mortelles, si les instructions ne sont pas suivies à la lettre. Lorsqu'on se sert de cet appareil, les pratiques élémentaires suivantes en matière de sécurité doivent être adoptées.

1. NE JAMAIS LAISSER LE BRÛLEUR LATÉRAL SANS SURVEILLANCE PENDANT LA CUISSON.
2. Les enfants ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance aux alentours d'un brûleur latéral en cours d'utilisation. Ne jamais les laisser s'asseoir, se tenir ou jouer sur le brûleur latéral ni autour de lui. Ne pas ranger d'articles qui attirent les enfants autour ou en dessous du brûleur latéral.
3. Ne jamais se servir du brûleur latéral lorsqu'on est sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
4. Ne jamais se servir du brûleur latéral par grand vent. Si l'appareil est implanté dans un endroit constamment venteux, en bord de mer, sur un sommet, etc., un coupe-vent sera nécessaire. Toujours s'en tenir aux dégagements spécifiés dans la section INSTALLATION de ce manuel.
5. Ce brûleur latéral ne doit être utilisé qu'en plein air, à l'exclusion des bâtiments, garages, hangars, passages couverts ou de tout espace clos. Ne pas faire fonctionner le brûleur latéral sous un abri combustible non protégé. Ne le faire que dans des endroits bien aérés. Voir la section INSTALLATION de ce manuel.
6. Ne pas utiliser le brûleur latéral si un contrôle d'étanchéité n'a pas été effectué sur tous les raccordements de gaz. Voir la section RACCORDEMENTS DE GAZ de ce manuel.
7. Si le brûleur latéral est installé par un installateur ou technicien professionnel, ne pas oublier de leur demander où se trouve le robinet d'arrêt de l'alimentation en gaz. Toutes les conduites de gaz doivent être pourvues d'un robinet d'arrêt aisément accessible. En cas d'odeur de gaz, effectuer immédiatement un contrôle d'étanchéité. Pour ce faire, utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Ne jamais rechercher des fuites de gaz avec une flamme nue. Voir la section RACCORDEMENTS DE GAZ de ce manuel.
8. Vérifier soigneusement le détendeur, les tuyaux, les orifices de combustion, et la section venturi / clapet. Toujours couper le gaz à la source (bouteille ou conduite d'alimentation) avant d'examiner ces pièces.
9. Lorsqu'on allume un brûleur, toujours faire très attention à ce que l'on fait. Veiller à tourner le bouton correspondant au brûleur que l'on a l'intention d'utiliser. Si un brûleur quelconque ne s'allume pas, ou s'éteint en cours de fonctionnement, tourner tous les boutons de réglage de gaz en position de fermeture, et attendre cinq (5) minutes avant d'essayer de rallumer. Voir la section INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE de ce manuel.
10. Bouteilles de GPL portatives - Toujours fermer le robinet de la bouteille de propane liquide (GPL) après chaque utilisation. Ne jamais utiliser une bouteille de GPL cabossée ou rouillée. Ne jamais raccorder ou débrancher une bouteille de GPL ni déplacer ou modifier les raccordements de gaz alors que le brûleur latéral est en marche ou Aspire chaud.

## PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVANT D'UTILISER CE GRIL (suite)

11. Examiner le tuyau d'alimentation en GPL avant chaque utilisation du brûleur latéral. Le tuyau doit rester à l'écart des parties chauffées du brûleur latéral. Si le tuyau présente des signes d'abrasion ou d'usure excessive, ou de coupure, il doit être remplacé avant utilisation du brûleur latéral. Le tuyau et le détendeur de GPL sont fournis sous forme d'ensemble complet et doivent être remplacés comme tel. Ne pas essayer de réparer ou remplacer le tuyau seul. S'adresser au concessionnaire Hestan pour une pièce de rechange authentique, n° réf. 014309.
12. Maintenir tout cordon d'alimentation électrique à l'écart des parties chauffées du brûleur latéral. Le cordon est pourvu d'une fiche de mise à la terre à 3 broches qui ne doit pas être retirée ni modifiée. Ne pas utiliser cet appareil avec un adaptateur à 2 broches sans mise à la terre. Le cordon doit être branché dans une prise protégée par disjoncteur de fuite à la terre. Voir la section INSTALLATION de ce manuel.
13. Les araignées et les insectes aiment nicher dans les brûleurs, venturis, robinets et orifices calibrés, y compris celui d'un brûleur latéral, ce qui gêne la circulation du gaz dans le brûleur. Cette situation est très dangereuse et peut provoquer un incendie derrière le panneau de commande, ce qui peut endommager le brûleur latéral et faire courir un risque de blessures. Si le brûleur latéral n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, examiner et nettoyer les brûleurs, venturis, robinets et orifices calibrés. Il est conseillé de contrôler le brûleur latéral au moins deux fois par an. Pour plus de détails, voir la section RÉGLAGE DE BRÛLEUR de ce manuel.
14. Maintenir les alentours du brûleur latéral libres de matières combustibles, détritiques, ainsi que de liquides et vapeurs combustibles tels que l'essence ou un allume-feu liquide. Ne pas gêner la circulation des gaz de combustion, ni la ventilation (sur le devant).
15. Ne jamais déplacer le brûleur latéral lorsqu'il est Aspire chaud. Lorsque le brûleur latéral est en marche, certaines de ses parties sont suffisamment chaudes pour causer des brûlures graves.
16. Toujours avoir un extincteur du type « ABC » à portée de la main – ne jamais essayer d'éteindre un feu de graisse avec de l'eau ou d'autres liquides.
17. Éviter de porter des vêtements amples ou à manches longues quand on cuit sur le brûleur latéral. Ils pourraient prendre feu. Par souci de sécurité, porter des vêtements appropriés quand on cuit. Certains tissus synthétiques sont hautement inflammables. Ne pas en porter quand on cuit.
18. Ne jamais laisser des maniques, des housses ni d'autres matières inflammables toucher une grille de cuisson, un brûleur ou une surface très chaude ni être à proximité de ces pièces tant que celles-ci n'ont pas refroidi suffisamment. Les tissus peuvent prendre feu, entraînant ainsi des blessures. N'utiliser que des maniques sèches. L'utilisation de maniques mouillées ou humides sur des surfaces très chaudes peut causer des brûlures par la vapeur. Ne pas utiliser une serviette ni un chiffon épais à la place de maniques. Ne pas laisser des maniques toucher les parties très chaudes des grilles de cuisson.
19. Ne jamais toucher les grilles de cuisson ni les surfaces métalliques aux environs immédiats avec les mains nues quand on cuit sur le brûleur latéral, car ces zones deviennent très chaudes et pourraient causer des blessures. Utiliser les poignées et boutons prévus à cet effet pour faire fonctionner le brûleur latéral.
20. Protéger ses mains en portant un gant de cuisine isolant quand on utilise le brûleur latéral. Ne jamais approcher le visage et toujours ouvrir les couvercles de casserole et de poêle lentement pour laisser la chaleur et la vapeur s'échapper avant de les ouvrir en grand. Ne jamais se pencher au-dessus d'un brûleur latéral chaud découvert.
21. Le couvercle métallique du brûleur latéral doit être ouvert pendant l'allumage. Le fait de laisser le couvercle en place pendant l'allumage peut entraîner une explosion et des blessures graves, voire mortelles. Ne jamais se pencher au-dessus d'un brûleur latéral ni regarder directement dedans quand on essaye de l'allumer. Voir la section INSTRUCTIONS D'ALLUMAGE de ce manuel.
22. Ne pas faire chauffer des boîtes de conserves fermées car la montée en pression provoquera une explosion de la boîte. Ne pas recouvrir de papier d'aluminium les grilles de cuisson ni le bac de récupération. Cela modifiera la circulation d'air vers le gril ou maintiendra prisonnière une chaleur excessive dans la zone des commandes, ce qui peut faire fondre les boutons de réglage, les fils ou les allumeurs et accroître le risque de blessures. De tels dégâts sont explicitement exclus de notre garantie.
23. Ne pas recouvrir de papier d'aluminium la cuvette du brûleur. Cela modifiera la circulation d'air vers le brûleur ou maintiendra prisonnière une chaleur excessive dans la zone des commandes, ce qui peut faire fondre les boutons de réglage, les fils ou les allumeurs et accroître le risque de blessures. De tels dégâts sont explicitement exclus de notre garantie.

## PRÉCAUTIONS À PRENDRE AVANT D'UTILISER CE GRIL (suite)

24. La graisse est extrêmement inflammable. Laisser la graisse chaude refroidir avant d'essayer de la manipuler ou de la jeter. Évitez de laisser des dépôts de graisse excessives recueillir en nettoyant le bol du brûleur souvent. Ne jamais le nettoyer quand le brûleur latéral est allumé ou Aspire chaud après avoir récemment fonctionné.
25. Le fait de cuire des viandes très grasses ou abondamment huilées causera des flambées soudaines ou des feux de friture. Les dégâts causés par eux ou par le brûleur latéral laissé sans surveillance ne sont pas couverts au titre des modalités de notre garantie.
26. Seuls certains types de verre, la vitrocéramique calorifuge, la terre cuite ou d'autres ustensiles en faïence sont adaptés à l'utilisation sur un brûleur latéral. Ces types de matériaux risquent toutefois de se briser en cas de variations brusques de température. Ne les utiliser qu'à des températures basses à moyennes et conformément aux directives de leurs fabricants.
27. Ne réparer ni ne remplacer aucune pièce du brûleur latéral, sauf si ce manuel le conseille expressément. Tout autre entretien, qu'il soit dans le cadre de la garantie ou non, doit être confié à un technicien qualifié et effectué par lui.
28. Pour un allumage approprié et un bon rendement des brûleurs, maintenir les orifices de combustion propres. Il est nécessaire de les nettoyer régulièrement pour optimiser le rendement. Les brûleurs ne fonctionnent que dans une seule position et doivent être montés correctement pour fonctionner en toute sécurité. Voir la section RÉGLAGE DE BRÛLEUR de ce manuel.
29. Nettoyer le brûleur latéral avec prudence. Éviter les brûlures par la vapeur - ne pas utiliser une éponge ou un chiffon humide pour nettoyer le brûleur latéral quand il est Aspire chaud. Certains nettoyants dégagent des vapeurs nocives ou peuvent s'enflammer au contact d'une surface très chaude. S'assurer que toutes les commandes de brûleur latéral sont en position d'arrêt et que l'appareil est froid avant d'utiliser tout type de nettoyant en aérosol sur l'appareil ou à proximité de celui-ci. Le produit chimique qui produit la pulvérisation pourrait, en présence de chaleur, s'enflammer ou causer la corrosion des pièces métalliques. Nettoyer le brûleur latéral et procéder à son entretien général deux fois par an. Rechercher tout signe de corrosion, de fêlure ou d'activité des insectes. Voir la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN de ce manuel.

## LISTE DES PIÈCES

Visiter le site Web Hestan pour consulter la liste des pièces de ce produit de plein air Hestan : [www.hestanaspire.com](http://www.hestanaspire.com).

## SERVICE

Toutes les réparations dans le cadre ou en dehors de la garantie doivent être effectuées par du personnel d'entretien qualifié. Pour localiser un réparateur agréé dans la région, s'adresser au concessionnaire, au représentant local ou à l'usine. Avant d'appeler, veiller à avoir les numéros de modèle et de série à portée de la main. Ces informations figurent sur la plaque signalétique se trouve sur la paroi intérieure droite de l'appareil, derrière le panneau de commande.

Hestan Commercial Corporation  
3375 E. La Palma Avenue  
Anaheim, CA 92806  
(888) 905-7463

## GARANTIE LIMITÉE

### ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE

Hestan Commercial Corporation (« HCC ») garantit à l'acheteur initial d'un appareil à gaz de plein air Hestan (le « Produit ») chez un revendeur agréé HCC que le Produit ne présente aucun vice de matière ni de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial au détail ou de la date de clôture en cas de construction neuve, suivant la période la plus longue (« Période de garantie limitée »). HCC accepte de réparer ou de remplacer, à sa seule discrétion, tout composant ou pièce du Produit dont la défaillance est due à des vices de matières ou de fabrication pendant la Période de garantie limitée. La présente Garantie limitée n'est pas transférable et n'est offerte à personne d'autre que l'acheteur initial au détail (« Acheteur »). La présente garantie limitée n'est valable que pour les Produits achetés chez et reçus d'un revendeur agréé HCC dans tous les États-Unis, dans le District de Columbia et au Canada. La présente Garantie limitée ne s'applique qu'aux Produits pour usage non commercial, à l'exclusion de ceux utilisés à des fins commerciales.

### MARCHE À SUIVRE POUR UNE RÉPARATION AU TITRE DE LA GARANTIE

En cas de défaillance du Produit pendant la Période de garantie limitée pour des raisons couvertes par la présente Garantie limitée, l'Acheteur doit contacter immédiatement le revendeur auquel il a acheté le Produit ou HCC au 888.905.7463.

Il incombe à l'Acheteur de rendre le Produit raisonnablement accessible pour réparation ou de régler les frais de mise à disposition raisonnable du Produit pour réparation. La réparation sera effectuée pendant les heures d'ouverture normales du Centre de réparation agréé par Hestan. Dans la mesure où l'Acheteur demande une réparation en dehors des heures d'ouverture normales du Centre de réparation agréé par Hestan, l'Acheteur règlera la différence entre le tarif normal et celui des heures supplémentaires ou des primes. L'Acheteur doit régler tous les frais de déplacement si celui-ci dépasse 80 km [50 miles] (dans un sens) par rapport au Centre de réparation le plus proche agréé par Hestan.

*(Suite à la page suivante)*

## **GARANTIE LIMITÉE (suite)**

### **ALLONGEMENTS AU-DELÀ DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE D'UN AN:**

En plus de la Garantie limitée d'un an, les composants qui suivent bénéficient d'un prolongement de la garantie comme indiqué expressément ci-après :

1. Le corps de gril en acier inoxydable, les brûleurs tubulaires en acier inoxydable de gril, les brûleurs de saisie et le brûleur à infrarouge de tournebroche (le cas échéant) du Produit sont garantis exempts de vices de matières et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et de réparation. Cela exclut la corrosion, la rayure et la décoloration superficielles susceptibles de se produire pendant une utilisation normale et se limite au remplacement de la ou des pièces défectueuses, tous les autres frais, y compris ceux de main d'œuvre, de transport et de manutention le cas échéant, étant à la charge de l'Acheteur.
2. Les grilles de cuisson et celle de maintien au chaud du produit sont garanties exemptes de vices de matières et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et de réparation pendant une période de dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale. Cela exclut la corrosion, la rayure et la décoloration superficielles susceptibles de se produire pendant une utilisation normale et se limite au remplacement de la ou des pièces défectueuses, tous les autres frais, y compris ceux de main d'œuvre, de transport et de manutention le cas échéant, étant à la charge de l'Acheteur.
3. La broche, les plateaux à briquettes, les collecteurs, les robinets de gaz et les brûleurs scellés (le cas échéant) du Produit sont garantis exempts de vices de matières et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et de réparation pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale. Cela se limite au remplacement des pièces défectueuses, tous les autres frais, y compris ceux de main d'œuvre, de transport et de manutention le cas échéant, étant à la charge de l'Acheteur.
4. Tous les autres composants de gril sont garantis exempts de vices de matières et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et de réparation pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale. Cela se limite au remplacement des pièces défectueuses, tous les autres frais, y compris ceux de main d'œuvre, de transport et de manutention le cas échéant, étant à la charge de l'Acheteur.

### **ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE**

La présente Garantie limitée ne couvre pas ce qui suit, excluant toute responsabilité financière de HCC : tous dommages ou vices affectant tout Produit non acheté chez un revendeur agréé HCC ; variations de coloris dans la finition ou autres dommages esthétiques ; panne ou dommages dus à une utilisation abusive ou erronée, un accident, un incendie, une catastrophe naturelle, un usage commercial du Produit, une interruption de l'alimentation électrique ou en gaz du Produit ; dommages résultant d'une modification, d'une installation ou utilisation incorrecte du Produit ; dommages résultant de la réparation ou du remplacement incorrect ou sans autorisation de tout composant ou pièce du Produit ; dommages résultant d'un service après vente assuré par quiconque autre qu'un agent ou représentant agréé du réseau commercial de Hestan ; usure normale et détérioration ; dommages résultant de l'exposition du Produit à une atmosphère corrosive contenant du chlore, du fluor ou toute autre substance chimique nuisible ; dommages résultant de l'absence d'un entretien normal du Produit ; dommages dont HCC n'a pas été avisé ou qui se sont produits après expiration de la Période de garantie limitée ; dommages accessoires et indirects causés par tout vice de matière ou de fabrication.

### **ARBITRAGE :**

La présente Garantie limitée est régie par la Loi fédérale sur l'arbitrage. Tout litige opposant l'Acheteur à HCC et relatif au Produit ou à la présente Garantie limitée doit être résolu par voie d'arbitrage exécutoire exclusivement sur une base individuelle avec l'Acheteur. L'arbitrage sera effectué par l'Association américaine d'arbitrage (American Arbitration Association, « AAA ») conformément à ses règles d'arbitrage pour la protection du consommateur ou par JAMS. L'audience d'arbitrage se tiendra devant un arbitre nommé par l'AAA ou par JAMS. L'arbitre ne devra procéder à aucun arbitrage collectif et l'Acheteur devra renoncer à tout recours contre HCC en qualité de représentant de tiers.

## **GARANTIE LIMITÉE (suite)**

### **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ :**

La présente Garantie limitée constitue l'accord définitif, intégral et exclusif entre HCC et l'Acheteur eu égard au Produit.

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLES ÉNUMÉRÉES ET DÉCRITES PLUS HAUT. AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER NE S'APPLIQUERA APRÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE INDIQUÉE PLUS HAUT. AUCUNE GARANTIE EXPRESSE APPLICABLE À CE PRODUIT OFFERTE PAR UNE PERSONNE OU ENTREPRISE QUELCONQUE N'ENGAGERA HCC. HCC NE GARANTIT EN AUCUNE FAÇON L'ADAPTATION DU PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER, SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE LA LÉGISLATION APPLICABLE.

HCC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT MANQUE À GAGNER, IMPOSSIBILITÉ DE RÉALISER DES ÉCONOMIES OU AUTRES AVANTAGES NI POUR TOUT AUTRE DOMMAGE PARTICULIER, DIRECT OU INDIRECT CAUSÉ PAR L'UTILISATION, L'USAGE ABUSIF OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE SUR LAQUELLE LA DEMANDE SE FONDE, MÊME SI HCC EST INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. AUCUN RECOUVREMENT À L'ENCONTRE DE HCC NE SERA SUPÉRIEUR AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

SANS LIMITER LA PORTÉE DE CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES ET LA RESPONSABILITÉ DES PERTES, DOMMAGES OU BLESSURES ET DÉGÂTS MATÉRIELS SUBIS PAR VOUS-MÊMES ET DES TIERS RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE L'USAGE ABUSIF OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUI NE SONT PAS CAUSÉS DIRECTEMENT PAR LA NÉGLIGENCE DE HCC. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE FORMULE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

Aucune déclaration ni aucun engagement verbal ou écrit de la part de qui que ce soit, y compris sans s'y limiter un employé, représentant ou agent de HCC, ne créera une garantie ni élargira en quoi que ce soit la portée de la présente Garantie limitée expresse d'un an. En cas de divergence entre la présente garantie limitée et tout autre accord ou déclaration lié ou relatif au Produit, ce sera cette Garantie qui s'applique. Si une disposition quelconque de la présente Garantie limitée est déclarée invalide ou inapplicable, elle sera réputée modifiée dans la limite nécessaire pour la rendre applicable et le reste de la Garantie limitée restera valide et applicable selon ses modalités.

### **INTERACTION ENTRE CERTAINES LOIS ET LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE :**

Il se peut que certains États, Provinces et Territoires n'autorisent pas la limitation de durée d'une garantie implicite ni l'exclusion ou la restriction des dommages directs ou indirects. Les limitations ou exclusions qui précèdent peuvent par conséquent ne pas être applicables. Il se peut que certains États, Provinces ou Territoires prévoient d'autres droits et recours en matière de garantie. Les dispositions de la présente Garantie limitée n'ont pas pour but de limiter, modifier, restreindre, nier ni exclure les conditions obligatoires de garantie prévues par des États, Provinces ou Territoires, y compris certaines garanties implicites. La présente garantie confère des droits précis, auxquels peuvent s'en ajouter d'autres qui varient selon le lieu.

Toute question relative à la présente Garantie limitée peut être adressée à  
Hestan Commercial Corporation au (888) 905-7463



**RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**



Hestan Commercial Corporation

3375 E. La Palma Ave  
Anaheim, CA 92806  
(888) 905-7463